



HUBERTUS-SCHWARTZ-BERUFSSKOLLEG SOEST



HUBERTUS-SCHWARTZ- BERUFSSKOLLEG

Europaschule

Wirtschaft & Verwaltung
Sekundarstufe II

Hattroper Weg 16 • 59494 Soest
☎ 02921 3664-0 • Fax 02921 2963
E-Mail: info@hubertus-schwartz-soest.de
www.hubertus-schwartz-soest.de



Kaufmännische Assistentin Kaufmännischer Assistent Fremdsprachen

Commercial Assistant
for Foreign Languages

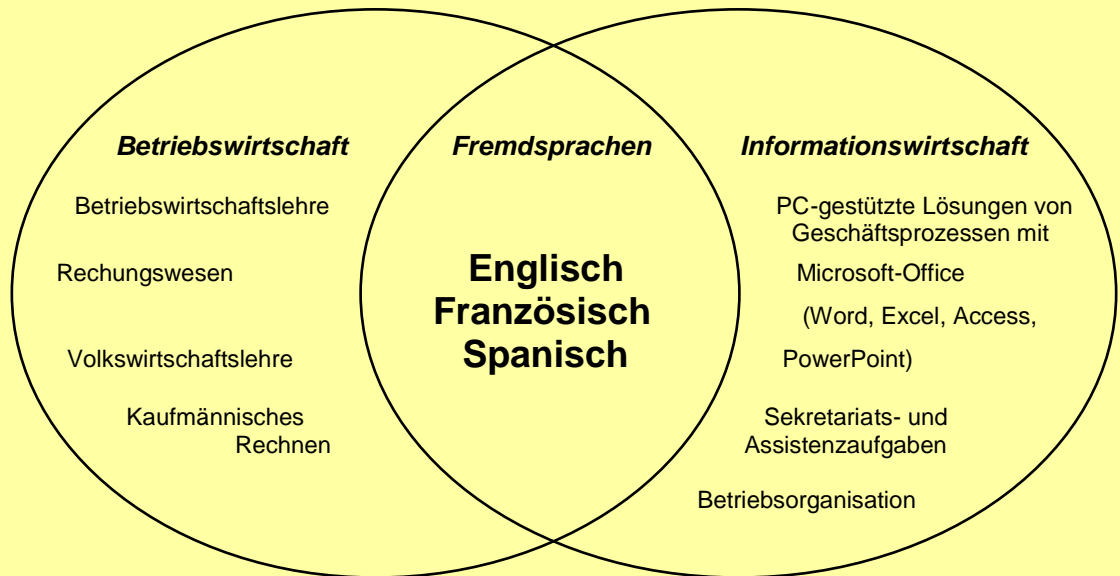
Assistant/e Commercial/e Trilingue

Asistente Comercial
del sector de lenguas extranjeras

Bildungsgang, der zu einem Berufsabschluss nach Landesrecht und zur Fachhochschulreife führt (APO-BK / C 1).

Bildungsziel und Ausbildungsprofil

Der Bildungsgang mit dem Ausbildungsziel staatlich geprüfte/r kaufmännische/r Assistent/in Fremdsprachen bildet Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen mit hoher fremdsprachlicher Kompetenz für die Bereiche Wirtschaft und Verwaltung aus. Hiermit wird dem steigenden Bedarf des europäischen Binnenmarktes an qualifiziert ausgebildeten jungen Leuten mit gutem kaufmännischen Wissen und sicheren wirtschaftsbezogenen Fremdsprachenkenntnissen entsprochen. Typisches Merkmal dieser Ausbildung ist die fächerübergreifende, kooperative Erarbeitung der Schwerpunkte **Fremdsprachen, Betriebswirtschaft** und **Informationswirtschaft**.



Der Unterricht in den **Fremdsprachen** bildet den eigentlichen Kern dieses Bildungsgangs. Hier werden auf der Basis betriebs- und bürowirtschaftlicher Qualifikationen wirtschaftsbezogene Fremdsprachenkenntnisse vermittelt, die die Teilnehmerinnen und Teilnehmer dieses Bildungsgangs in die Lage versetzen, schriftliche Korrespondenz für den privaten Bereich und für die Berufspraxis zu erledigen, kaufmännische und wirtschaftsbezogene Texte aus der Fremdsprache und in die Fremdsprache zu übersetzen, Telefongespräche und Verhandlungen zu führen und in privaten und geschäftlichen Situationen zu dolmetschen sowie mündliche Kommunikation so durchzuführen, wie es die heutige fremdsprachenbezogene Praxis erfordert.

Neben Arbeitsgemeinschaften in Italienisch und Spanisch werden zusätzlich Kurse zur Einführung in die Geschäftssprachen Polnisch, Russisch und Türkisch angeboten.

Voraussetzungen und Dauer

1. Für den dreijährigen Bildungsgang:

Mittlerer Schulabschluss (Fachoberschulreife) bzw. Hauptschulabschluss nach Klasse 9 des Gymnasiums und Berechtigung zum Besuch der gymnasialen Oberstufe sowie überdurchschnittliche Kenntnisse in Fremdsprachen.

2. Für den zweijährigen Bildungsgang:

Allgemeine Hochschulreife bzw. Fachhochschulreife.

<i>Unterrichtsfächer</i>	<i>Bildungsgang</i>	
	<i>zweijährig</i>	<i>dreijährig</i>
Berufsbezogener Lernbereich		
Betriebswirtschaftslehre mit Rechnungswesen*)	8	5
Volkswirtschaftslehre	2	2
Englisch*)	7	6
Französisch*) oder Spanisch*)	7	6
Informationswirtschaft*)	5	5
Mathematik*)	1	2
Biologie oder Physik	-	1
Berufsübergreifender Lernbereich		
Deutsch/Kommunikation*)	1	2
Religionslehre	1	2
Sport/Gesundheitsförderung	1	2
Politik/Gesellschaftslehre	1	2
Differenzierungsbereich (Modul Außenwirtschaft)	3	2

*) mögliche Fächer der Abschlussprüfung

Ein wesentlicher Bestandteil des Bildungsganges ist ein achtwöchiges Betriebspraktikum im In- oder Ausland. Dieses Praktikum wird während der Ausbildung je zur Hälfte in den Ferien und der Schulzeit absolviert. Eine Förderung des Praktikums in einem EU-Mitgliedsland über das EU-Programm Leonardo bzw. das Deutsch-Französische-Jugendwerk (DFJW) ist grundsätzlich möglich.

Die drei- bzw. zweijährige Ausbildung schließt mit einer schriftlichen und einer mündlichen Prüfung ab. Mit dem Bestehen der Abschlussprüfung erwerben die Absolventinnen und Absolventen einen

Berufsabschluss nach Landesrecht

als

***Staatlich geprüfte/r kaufmännische/r Assistent/in
Fremdsprachen.***

Gleichzeitig wird den Schülerinnen und Schülern des dreijährigen Bildungsganges die

Fachhochschulreife

zuerkannt.

Der Abschluss ist im Deutschen und Europäischen Qualifikationsrahmen dem Niveau 4 zugeordnet: d. h. „Über Kompetenzen zur selbstständigen Planung und Bearbeitung fachlicher Aufgabenstellungen in einem umfassenden, sich verändernden Lernbereich oder beruflichen Tätigkeitsfeld verfügen.“

Wochenstunden

Praktikum

Abschlussprüfung

Europäischer und Deutscher Qualifikationsrahmen

Zusatz-qualifikationen

Im Rahmen des Unterrichts werden die Absolventinnen und Absolventen beider Bildungsgänge gleichzeitig auf eine zusätzliche Prüfung vor der **Industrie- und Handelskammer zu Dortmund** zur/zum

Fremdsprachenkorrespondentin/ten

in einer oder zwei Fremdsprachen vorbereitet. Außerdem besteht die Möglichkeit an weiteren externen Prüfungen, z. B. vor der London Chamber of Commerce and Industry (LCCI), der Universidad de Salamanca (DELE-Prüfung) und vor dem Institut Français (DELF-Prüfung) teilzunehmen.

berufliche Möglichkeiten

- ⇒ direkter Berufseinstieg in alle Bereiche der Wirtschaft
- ⇒ Berufsausbildung in Handel und Versicherungen, in der Industrie, in Kreditinstituten und anderen Wirtschaftsbereichen
- ⇒ Auswärtiges Amt
- ⇒ Tourismus
- ⇒ Internationale Gastronomie und Hotellerie
- ⇒ Studium an einer Fachhochschule oder Universität

Kostensersatz

Sie erhalten Schulbücher und andere Unterrichtsmittel im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Fahrtkosten übernimmt der Kreis Soest, wenn die Entfernung zwischen Wohnort und Schule mehr als 5 km beträgt. Leistungen nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG) können beim Kreis Soest, Amt für Ausbildungsförderung, Hoher Weg 1 - 3, 59494 Soest, beantragt werden.

Informationsmöglichkeiten

Es bleiben sicher noch Fragen offen. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin zur ausführlichen und individuellen Beratung mit einem unserer Beratungslehrer.

Anmeldung

Den genauen Zeitraum für die Anmeldung (Februar) entnehmen Sie bitte unserer Homepage und den Tageszeitungen des Kreises Soest.

Bitte melden Sie sich online unter www.schueleranmeldung.de an und reichen Sie folgende Unterlagen persönlich im Hubertus-Schwartz-Berufskolleg ein:

- ⇒ ausgedruckter und unterschriebener Online-Antrag,
- ⇒ eine Fotokopie des letzten Zeugnisses,
- ⇒ einen tabellarischen Lebenslauf.

In der Zeit vom 15. bis zum 28. Februar können Sie sich direkt im Hubertus-Schwartz-Berufskolleg online anmelden. Gleichzeitig bieten Ihnen unsere Beratungslehrer eine individuelle Beratung an.